

Muyang reptiles and amphibians/ Reptiles et amphibiens Mouyang

Guduba  
February 28, 2009

Page numbers refer to Chirio & LeBreton (2007) *Atlas des reptiles du Cameroun*

Muyang	Phonetic	Français	English	Latin	Commentaire
<b>Snakes</b>					
aŋgumzavla	āŋg <sup>w</sup> ōmzàvlà	serpent sp.	short-snouted sand snake	<i>Psammophis sibilans</i>	p. 534
ahəmbuzavla	āxəmbōzàvlà	serpent sp.	short-snouted sand snake	<i>Psammophis sibilans</i>	p. 534
dahalay ga bay	dàhàlày gā bāy	serpent rayé non venimeux	Sudan sand snake	<i>Psammophis sudanensis</i>	p. 536
ezewed ahay	ēzèwéd āxāj	serpent sp.	elegant sand snake	<i>Psammophis elegans</i>	p. 530 'house-string'
fat gaŋgay	fāt gāŋgāj	Serpent coureur à lignes	striped Olympic snake	<i>Dromophis lineatus</i> [?]	p. 514. la morsure tue avant le coucher du soleil. 'sun setting'
gavaŋ	gàvāŋ	cobra	black-necked spitting cobra	<i>Naja nigricollis</i>	
mədu	mədə	python	Royal python	<i>Python regius</i>	also 'harp-string'
meydek <sup>w</sup>	mējdek <sup>w</sup>	vipère	carpet viper	<i>Echis ocellatus</i>	p. 614
meydek <sup>w</sup>	mējdek <sup>w</sup> mbéli	vipère heurtant	puff adder	<i>Bitis arietans arietans</i>	p. 600
miksəwid <sup>f</sup>	mīks <sup>f</sup> wīd <sup>f</sup>	serpent (mot général)	snake, generic term		
sebera	šébērā	serpent vert irrégulier	irregular green snake	<i>Philothamnus irregularis</i>	qui habite les arbres, nommé de son habitude de s'attaquer aux yeux de la victime
təzəŋ	təzəŋ	boa	rock python	<i>Python sebae</i>	
tindelīŋ	tīndēlīŋ	serpent	spotted blind snake	<i>Rhinotyphlops punctatus</i>	p. 340
<b>Lizards</b>					
bay gomdozu	bājōg <sup>w</sup> ōmdōzò	agame mâle	male agama	<i>Agama agama</i>	'chief's daughter'
gəmsləlik	gəmləlīk	margouillat	agama	<i>Agama agama</i>	
gomdolu	g <sup>w</sup> ōmdòlò	scinque	skink sp.	<i>Trachylepis sp.</i>	
gomdozu	g <sup>w</sup> ōmdōzò	agame mâle	male agama	<i>Agama agama</i>	
gomdulbu	g <sup>w</sup> ōmdəlbu	scinque	five-lined skink	<i>Trachylepis quinquetaeniatus</i>	
jum-jum	dzòmdzòm	varan sp.	monitor sp.	?	monitor lizard with a dentellated tail ?
magdombur	māg <sup>w</sup> dōmbòr	gecko	tree tarentola	<i>Tarentola epphippiata</i>	p. 144
mahulalaŋ	māx <sup>w</sup> əlālāŋ	caméléon	African chameleon	<i>Chamaeleo africanus</i>	p. 176
mahulazay	māh <sup>w</sup> əlàzāj	Grand gerrhosauure	rough-scaled plated lizard	<i>Gerrhosaurus major zechi</i>	p. 224

<b>Muyang</b>	<b>Phonetic</b>	<b>Français</b>	<b>English</b>	<b>Latin</b>	<b>Commentaire</b>
mahulazayzay	máh <sup>w</sup> òlàzājzāj	Grand gerrhosau	rough-scaled plated lizard	<i>Gerrhosaurus major zechi</i>	p. 224
makombru	māk <sup>w</sup> ómbrò	varan	savanna monitor	<i>Varanus exanthematicus</i>	p. 306
makyawar	mākjàwàr	varan du Nil	Nile monitor	<i>Varanus niloticus</i>	p. 308
ndemtedík	ndèmètèdík	petit gecko	angulated gecko	<i>Hemidactylus angulatus</i>	p. 106
ngewi	ngèwì	lézard à queue longue	Guinean sand lizard	<i>Acanthodactylus guineensis</i>	p. 210
<b>Others</b>					
keykeya	kēj̀kēj̀já	tortue	Bell's hinged tortoise	<i>Kinixys belliana</i>	p. 78
kurmbu	k <sup>w</sup> èrmbò	crocodile	Nile crocodile	<i>Crocodylus niloticus</i>	p. 88
<b>Amphibians</b>					
akoru	àk <sup>w</sup> òrò	grosse grenouille comestible	edible frog		
gwededík	g <sup>w</sup> èdèdík	grosse grenouille comestible	edible frog		
kərəŋ	kárəŋ	crapaud	toad		
mecegim	mètʃègì	grenouille	frog		'boy', symbolically